

Oznámení č.

Obsah

Strana

I *Informace***Komise**

2005/C 214/01	Směnné kurzy vůči euro	1
2005/C 214/02	Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES — Případy, k nimž Komise nevznáší námitku	2

Oznámení čtenářům – Dokumenty KOM

I

(Informace)

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

31. srpna 2005

(2005/C 214/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2198	SIT slovinský tolar	239,50
JPY japonský jen	136,06	SKK slovenská koruna	38,765
DKK dánská koruna	7,4582	TRY turecká lira	1,6489
GBP britská libra	0,68290	AUD australský dolar	1,6343
SEK švédská koruna	9,3401	CAD kanadský dolar	1,4552
CHF švýcarský frank	1,5485	HKD hongkongský dolar	9,4811
ISK islandská koruna	76,95	NZD novozélandský dolar	1,7744
NOK norská koruna	7,8660	SGD singapurský dolar	2,0592
BGN bulharský lev	1,9557	KRW jihokorejský won	1 266,76
CYP kyperská libra	0,5729	ZAR jihoafrický rand	7,9392
CZK česká koruna	29,568	CNY čínský juan	9,8801
EEK estonská koruna	15,6466	HRK chorvatská kuna	7,4285
HUF maďarský forint	244,48	IDR indonéska rupie	12 557,84
LTL litevský litas	3,4528	MYR malajsijský ringgit	4,601
LVL lotyšský latas	0,6960	PHP filipínské peso	68,608
MTL maltská lira	0,4293	RUB ruský rubl	34,8480
PLN polský zlotý	4,0315	THB thajský baht	50,441
RON rumunský lei	3,5066		

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Povolení státních podpor v rámci ustanovení článků 87 a 88 Smlouvy o ES**Případy, k nimž Komise nevznáší námitku**

(2005/C 214/02)

Datum přijetí rozhodnutí: 24. 5. 2004**Členský stát:** Spojené království (Wales)**Podpora č.:** N 627/2003**Název:** Pilotní agro-environmentální systém na základní úrovni (Wales)**Cíl:** Vyzkoušet nové agro-environmentální návrhy v různých zemědělských prostředích předtím, než se systém otevře všem zemědělcům ve Walesu**Právní základ:** Section 1 of the 1986 Agriculture Act and Section 40 and 85 of the 1998 Government of Wales Act**Rozpočet:** GBP 80 000 ročně na léta 2004 až 2009**Míra nebo částka podpory:**Platby podpor na agro-environmentální závazky v souladu s dohodami nepřekročí maximální částky podle čl. 24 odst. 2 nařízení Rady (ES) č. 1257/1999⁽¹⁾ a přílohy.

Až 100 % způsobilých nákladů dotace na poskytování technické podpory. Podpora na příjemce nepřekročí 100 000 EUR za jakékoliv tříleté období, ani 50 % způsobilých nákladů podle toho, které číslo je vyšší

Doba trvání: Pět let počínaje dnem schválení Komisí

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/⁽¹⁾ Úř. věst. L 160, 26.6.1999.**Datum přijetí rozhodnutí:** 16. 9. 2004**Členský stát:** Německo (Baden-Württemberg)**Podpora č.:** N 332/03**Název:** Podpora při odstraňování uhynulých hospodářských zvířat**Cíl:** Kompenzovat chovatele hospodářských zvířat v Baden-Württemberg za náklady na odstranění a zničení uhynulých zvířat nebo zvířat poražených z příkazu veterináře**Právní základ:**

Tierkörperbeseitigungsgesetz vom 11.4.2001 (BGBI.I S. 523).

Ausführungsgesetz zum Tierkörperbeseitigungsgesetz vom 25. April 1978

Rozpočet: 9 000 000 EUR ročně**Výše podpory nebo částka:**

— Na odstranění uhynulých hospodářských zvířat: 100 %

— Na zničení uhynulých hospodářských zvířat: 75 %

— Na odstranění a zničení zvířat poražených z příkazu veterináře: 100 %

— Na odstranění a zničení zvířat, jež byla předmětem testování na přenositelnou spongiformní encefalopatii: 100 %

Délka trvání: do roku 2013

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/**Datum přijetí rozhodnutí:** 7. 12. 2004**Členský stát:** Nizozemsko (Frísko)**Podpora č.:** N 358/2003**Název:** Zavedení jablek odrůdy Braeburn do Fríska**Cíl:** Zavedení nové odrůdy jablek, v jehož důsledku budou mít pěstitelé ovoce lepší vyhlídky na odbyt**Právní základ:** Decentraliseringsovereenkomst Rijk/Flevoland m.b.t. het Enkelvoudig Programmeringsdocument (EPD) 2000-2006 (PME 000320/08, 24-01-2001) en de EPD-regeling tussen de provincie Flevoland en de fruittelersvereniging Promesis (PME/03.030408/A)**Rozpočet:**

— Investiční podpora: 69 000 EUR

— Technická podpora: 332 500 EUR

Míra nebo částka podpory: Míra investiční podpory je 15 %, míra technické podpory bude činit až 100 %**Doba trvání:** 2005 – 2008

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 9. 11. 2004

Členský stát: Francie

Podpora č.: N 404/2003

Název: Podpora odvětví ovoce a zeleniny po jarním mrazu

Cíl: Vyrovnání ztrát způsobených jarním mrazem v roce 2003

Rozpočet: 1,5 milionu EUR

Míra nebo částka podpory: Maximálně do výše 100 % ztrát

Doba trvání: Jednorázové

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí podpory: 14. 5. 2004

Členský stát: Itálie (Emilia Romagna)

Podpora č.: N 415/2003

Název: Podpora inovačních projektů týkajících se trvale udržitelného rozvoje parku v obci Monchio delle Corti a podpora rozvoje extenzivní zootechniky a trvale udržitelného zemědělství

Cíl: Podpory investic do malých a středních podniků nevykonávajících činnosti spojené s výrobou, transformací a prodejem zemědělských výrobků v rámci přílohy I Smlouvy a dále investice do malých a středních podniků vykonávajících činnosti spojené s výrobou zemědělských produktů v rámci přílohy I Smlouvy. Tyto investice mají být realizovány na území obce Monchio delle Corti, jež je tvořeno parkem Parco dei cento laghi (Park sta jezer)

Právní základ: Legge regionale n. 11/1988 e sue successive modifiche; Delibera del Consiglio Regionale n. 332 del 12.2.2002

Rozpočet: 95 000 EUR

Míra nebo částka podpory: V závislosti na opatřeních, jak byla popsána v dopise členskému státu

Doba trvání: Jeden rok

Další informace: Podpory investic do malých a středních podniků nevykonávajících činnosti spojené s výrobou, transformací a prodejem zemědělských výrobků v rámci přílohy I Smlouvy budou přiděleny v souladu s nařízením Komise (ES) 69/2001 ze dne 12. ledna 2001 o použití článků 87 a 88 Smlouvy o ES na podporu *de minimis*

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 22. 7. 2005

Členský stát: Itálie (Molise)

Podpora č.: 505/2003

Název: Regionální zákon č. 164 „Podpora chovatelům dobytka účastnícím se sérologického plánu a plánu dozoru pro katarální horečku skotu a ovcí“

Cíl: Odškodnit farmáře za náklady, které vynaložili v důsledku účasti na sérologickém a kontrolním plánu, a také za ztráty vzniklé v důsledku plánu na totální eradikaci katarální horečky skotu a ovcí

Právní základ:

Legge Regionale n. 164 „Interventi a favore degli allevatori partecipanti all'attuazione del piano di sorveglianza sierologia per la febbre catarrale degli ovini e del piano vaccinale“

Ordinanza Ministero della Sanità 11 maggio 2001 „Misure urgenti di profilassi vaccinale obbligatoria contro la febbre catarrale degli ovini“

Rozpočet: 685 152,13 EUR na rok 2003

Výše podpory: 100 %

Doba trvání: do roku 2004

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 22. 12. 2004

Členský stát: Kypr

Podpora č.: N 522/04

Název: Podpory na podporu a propagaci zemědělských produktů a produktů rybolovu

Cíl: Podporovat spotřebu zemědělských produktů a produktů rybolovu

Právní základ: Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου ημερομηνίας 19.10.2004: ΚΑΘΕΣΤΩΣ ΚΡΑΤΙΚΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΕΣ ΠΡΟΩΘΗΣΗΣ Ή/ΚΑΙ ΔΙΑΦΗΜΙΣΗΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Rozpočet: 8 400 000 CYP (14 400 000 EUR)

Výše nebo částka podpory: Od 70 do 100 % na podporu. 50 % na propagaci

Doba trvání: Do 31. 12. 2010

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 15. 6. 2004

Členský stát: Německo

Podpora č.: N 523a/2003

Název: Pomoc pro demonstrační projekty týkající se využívání obnovitelných zdrojů

Cíl: Ochrana životního prostředí prostřednictvím inovativního využívání obnovitelných zdrojů. Podpora by byla poskytována jako investiční pomoc či provozní pomoc na náklady demonstračních projektů týkajících se využívání obnovitelných surovin včetně biomasy pocházející ze zemědělství a lesnictví. Pomoc je omezena na projekty, kde výrobní postupy zařízení využívají pokročilé či inovativní technologie, anebo na výrobu inovativních výrobků

Právní základ: Richtlinie des Bundesministeriums für Verbraucherschutz, Ernährung und Landwirtschaft zur Förderung von Demonstrationsvorhaben zur verstärkten Nutzung nachwachsender Rohstoffe für den Bereich der Erzeugung, Verarbeitung oder Vermarktung von Erzeugnissen des Anhang I EG-Vertrages

Rozpočet: Rozpočtové údaje jsou k dispozici pouze pro všechny demonstrační projekty včetně výrobků podle přílohy I a mimo přílohu I. Rok 2004: 2 miliony EUR, 2005: 4 miliony EUR, 2006: zatím není k dispozici

Výše podpory nebo částka: Různé podle podopatření

Délka trvání: Do 31. 12. 2006

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 6. 7. 2004

Členský stát: Nizozemsko

Podpora č.: N 524/2003

Název: Financovat méně významná využití přípravků na ochranu rostlin

Cíl: Učinit přípravky na ochranu rostlin dostupné v situacích, kdy možnosti získat zpět investice nejsou úměrné nákladům na získání povolení na přípravky na ochranu rostlin

Právní základ:

— Kaderwet LNV-subsidies (artikelen 2 en 4)

— Heffingsverordening HPA Fonds teeltaangelegenheden:

Verordening PT vakheffing bloembollen leverbaar

Verordening PT vakheffing bloembollen plantgoed

Verordening PT vakheffing boomkwekerij-producten

Verordening PT heffing teelt groenten en fruit

Verordening PT bijzondere heffing teelt fruit en champignons

Rozpočet: 1 700 000 EUR/rok

Intenzita nebo výše podpory: Nejvýše 100 %

Doba: 2004 – 2008

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

Datum přijetí rozhodnutí: 28. 7. 2004

Členský stát: Francie

Podpora č.: N 553/2003

Název: Režim podpory odbytovým podnikům – transformace zemědělského odvětví

Cíl: Podpořit rozvoj aktivit spojených se skladováním/úpravou pro trh a transformací zemědělských surovin Společenství

Rozpočet: Proměnný, do 24 miliónů EUR ročně

Míra nebo částka podpory: Maximálně 50 % u podpor investic a maximálně 100 % u podpor v oblasti technické pomoci

Doba trvání: 5 let

Závazné jazykové znění (závazná jazyková znění) rozhodnutí bez důvěrných údajů lze nalézt na této internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aids/

OZNÁMENÍ ČTENÁŘŮM – DOKUMENTY KOM

Od Úředního věstníku C 211 ze dne 30. srpna 2005 a nadále, mají-li být v Úředním věstníku zveřejněny názvy přípravných aktů přijatých Komisí a dokumentů KOM jiných než přípravných aktů, bude on-line verze Úředního věstníku přístupná na *EUR-Lexu* obsahovat celý text.

Kliknutím na číslo dokumentu (kolonka „Dokumenty“ na levé straně) otevřete stránku *EUR-Lexu* obsahující archiv informací, kde naleznete i text příslušného dokumentu KOM.